

Bill 43

Government Bill

Projet de loi 43

Projet de loi du gouvernement

2nd Session, 43rd Legislature,
Manitoba,
3 Charles III, 2025

2^e session, 43^e législature,
Manitoba,
3 Charles III, 2025

BILL 43

PROJET DE LOI 43

**THE HUMAN RIGHTS CODE
AMENDMENT ACT**

**LOI MODIFIANT LE CODE DES DROITS
DE LA PERSONNE**

Honourable Mr. Wiebe

M. le ministre Wiebe

First Reading / Première lecture : _____

Second Reading / Deuxième lecture : _____

Committee / Comité : _____

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : _____

Royal Assent / Date de sanction : _____

EXPLANATORY NOTE

The list of protected characteristics under *The Human Rights Code* is expanded to cover gender expression. The wording for "gender identity" in the French version is amended to reflect current terminology.

NOTE EXPLICATIVE

La liste des caractéristiques protégées en vertu du *Code des droits de la personne* est modifiée pour inclure l'expression de genre. La terminologie concernant l'identité de genre est modernisée dans la version française.

BILL 43

**THE HUMAN RIGHTS CODE
AMENDMENT ACT**

(Assented to _____)

HIS MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

C.C.S.M. c. H175 amended

1 ***The Human Rights Code*** is amended by this Act.

2 *Subsection 9(2) is amended*

(a) *in clause (g) of the French version, by striking out "sexuelle" and substituting "de genre"; and*

(b) *by adding the following after clause (g):*

(g.1) gender expression;

Coming into force

3 *This Act comes into force on the day it receives royal assent.*

The King's Printer
for the Province of Manitoba

PROJET DE LOI 43

**LOI MODIFIANT LE CODE DES DROITS
DE LA PERSONNE**

(Date de sanction : _____)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Modification du c. H175 de la C.P.L.M.

1 ***La présente loi modifie le Code des droits de la personne.***

2 *Le paragraphe 9(2) est modifié :*

a) *dans l'alinéa g) de la version française, par substitution, à « sexuelle », de « de genre »;*

b) *par adjonction, après l'alinéa g), de ce qui suit :*

g.1) l'expression de genre;

Entrée en vigueur

3 *La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.*

L'Imprimeur du Roi
du Manitoba